QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS FOOD CHOPPER
HACHOIR SANS FIL
PICADORA INALÁMBRICA



Please refer to your "Owner's Manual" and "Online Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Manuel du propriétaire » et le « Guide du produit en ligne » pour des instructions détaillées.
Consulte el "Manual del usuario" y la "Guía del producto en línea" para obtener instrucciones detalladas.

For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.
Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com.
Si está en Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

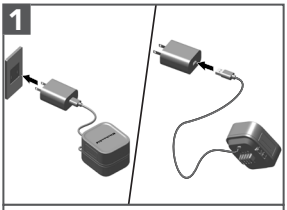
KitchenAid®

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11660646A
KFCR500, KFCR531

04/23

1

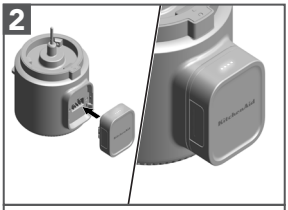


Charge the Battery until it's full, using the USB-C Cable, and USB Adapter or using the docking station (sold separately) and clean all parts of the Food Chopper.

Charger la batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le câble USB-C et l'adaptateur USB ou en utilisant la station d'accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du hachoir.

Cargue la batería hasta que esté llena, utilizando el cable USB-C, y el adaptador USB o la estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes de la picadora de alimentos.

2

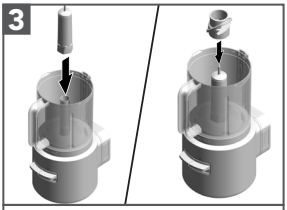


Insert the Battery into the Battery slot located at the back of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery Status for five seconds, then turn off.

Insérer la batterie dans son logement situé à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'état de la batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la batería en la ranura situada en la parte posterior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el estado de la batería por cinco segundos, luego se apagará.

3

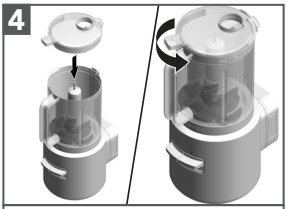


Place the Bowl into the Base. Add the Drive Adapter, then the Multipurpose Blade or the Whisking Disc.

Placer le récipient sur la base. Ajouter la tige d'entraînement, puis la lame polyvalente ou le disque à fouetter.

Coloque el tazón en la base. Añada el adaptador de accionamiento y, a continuación, la cuchilla multiuso o el disco batidor.

4

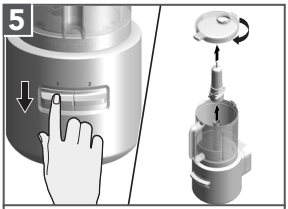


Add ingredients to the Bowl. Place the Lid on the Bowl, and twist counterclockwise. The Lid will click when locked into place.

Ajouter les ingrédients dans le bol. Placer le couvercle sur le bol, puis tourner dans le sens antihoraire. Le couvercle s'enclenche en position de verrouillage.

Agregue los ingredientes al tazón. Coloque la tapa en el tazón y gírela en sentido antihorario. La tapa hará un clic cuando se trabe en su lugar.

5



Press and hold the button downward (Speed 1 or 2) to start. Once processing is complete, remove the Lid, Drive Adapter, and Multipurpose Blade or Whisking Disc to use the Pour Spout.

Appuyer longuement sur le bouton vers le bas (Vitesse 1 ou 2) pour démarrer. Une fois la tâche terminée, retirer le couvercle, la tige d'entraînement et la lame polyvalente ou le disque à fouetter afin d'utiliser le bec verseur.

Mantenga pulsado el botón (Velocidad 1 o 2) para iniciar. Una vez que el procesamiento esté completo, retire la tapa, el adaptador de accionamiento y la cuchilla multiuso o el disco batidor para usar el pico vertedor.

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS HAND BLENDER
MÉLANGEUR À MAIN SANS CORDON
LICUADORA DE INMERSIÓN INALÁMBRICA



Please refer to your "Owner's Manual" and Online "Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Manuel du Propriétaire » et le « Guide du Produit » en Ligne pour des instructions détaillées.
Consulte el "Manual del Usuario" y la en Línea "Guía del Producto" para obtener instrucciones detalladas.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

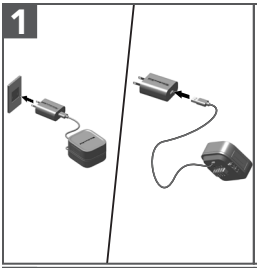
For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.
Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com. En Canadá regístrese en, register.kitchenaid.ca.

KitchenAid®

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado en Canadá bajo licencia.

W11660644C
KHBRV00, KHBRV71
11/23

1

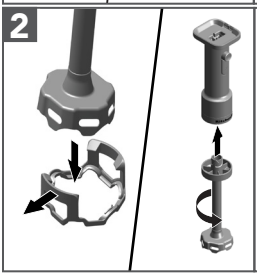


Charge the Battery until it's full, using the USB Cable, and USB Adapter or using the Docking Station (sold separately) and clean all parts of the Hand Blender.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le Câble USB et l'adaptateur USB ou en utilisant la Station D'accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du mélangeur à main

Cargue la Batería hasta que esté llena, utilizando el Cable USB, y el Adaptador USB o la Estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes de la Licuadora de Inmersión.

2



To insert the Pan Guard, angle the Blending Arm to one side of the mounting clip. Then, gently pull the other mounting clip outward and push down the Blending Arm. Insert the Blending Arm into the handle and twist to lock.

Pour insérer le Couvercle de Protection, incliner le mélangeur d'un côté de la bride de montage. Puis tirer doucement l'autre bride de montage vers l'extérieur et pousser le Bras Mélangeur vers le bas. Insérer le Bras Mélangeur dans la poignée et le faire pivoter jusqu'à ce qu'un déclic retentisse pour le verrouiller.

Para insertar la Cubierta para Recipientes, incline el Brazo de Licuado hacia uno de los lados de la abrazadera de montaje. Luego, tire suavemente de la otra abrazadera de montaje hacia afuera y baje el Brazo de Licuado. Inserte el Brazo de Licuado en el mango y gírelo hasta que encaje para bloquearlo.

3

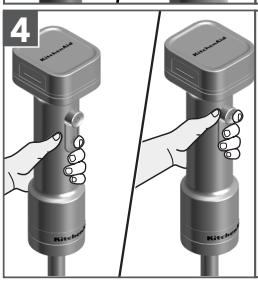


Insert the Battery on the Battery slot located at the top of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery status for five seconds, then turn off.

Insérer la Batterie dans la fente à batterie située sur le dessus de l'appareil, en s'assurant qu'elle est alignée. La DEL s'allume et affiche (état de la batterie) pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la Batería en la ranura que se encuentra en la parte delantera del electrodoméstico y asegúrese de que quede alineada. El LED se iluminará y mostrará el (Estado de la Batería) por cinco segundos, luego se apagará.

4

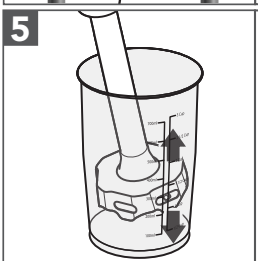


Insert the Cordless Hand Blender into the mixture. Press and hold the Unlock Button first, then the Variable Speed Controller to start.

Plonger le Mélangeur à Main sans Cordon dans la préparation. Appuyer sur (bouton de déverrouillage) et le maintenir enfoncé, puis sur (commande de vitesse variable) pour mettre l'appareil en marche.

Introduzca la Licuadora de Inmersión Inalámbrica en la mezcla. Mantenga pulsado (botón de Desbloqueo) en primer lugar y, a continuación, (Controlador de Velocidad Variable) para iniciar.

5



Use the draw up motion with the Cordless Hand Blender to move the ingredients within the Jar. Slowly draw it upwards against the side of the Jar. Repeat the process until the ingredients are at the desired consistency.

Utiliser un mouvement circulaire vers le haut avec le Mélangeur à Main sans Cordon pour déplacer les ingrédients dans le contenant. Soulever légèrement le bras contre le côté du Contenant. Répéter la procédure jusqu'à ce que les ingrédients atteignent la consistance souhaitée.

Utilice el movimiento hacia arriba de la Licuadora de Inmersión Inalámbrica para mover los ingredientes dentro del frasco. Lentamente llévelos hacia arriba contra el costado del frasco. Repita el proceso hasta que los ingredientes tengan la consistencia deseada.

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS HANDHELD VACUUM
ASPIRATEUR PORTATIF SANS FIL
ASPIRADOR DE COCINA MANUAL



Please refer to your "Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Guide du produit » pour des instructions détaillées.
Consulte la "Guía del producto" para obtener instrucciones detalladas.

For the US, register at register.kitchenaid.com.
In Canada, register at register.kitchenaid.ca.
Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.
Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com.
Si está en Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

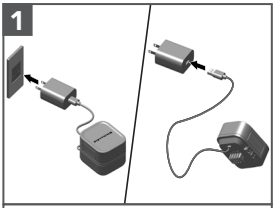
KitchenAid™

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11660654A
KKVR100, KKVR121

04/23

1

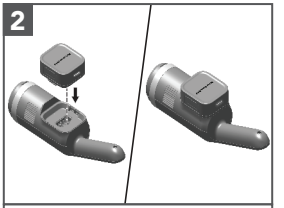


Charge the Battery until it's full using the USB-C cable and USB Adapter or using the charging dock (sold separately).

Charger la batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le câble USB-C et l'adaptateur USB ou en utilisant la base de recharge (vendue séparément).

Cargue la batería hasta que esté llena, utilizando el cable USB-C, y el adaptador USB o la estación de carga (se vende por separado).

2

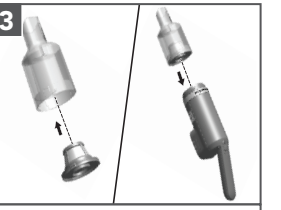


Insert the Battery into the Battery slot located underneath of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery Status for five seconds, then turn off.

Insérer la batterie dans son logement situé sous l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'état de la batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la batería en la ranura situada debajo del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el estado de la batería por cinco segundos, luego se apagará.

3

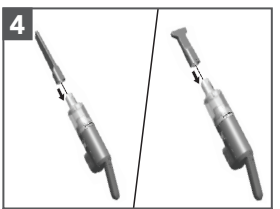


Insert the Filter and Screen Assembly into the Dirt Cup. Twist the Dirt Cup onto the vacuum base to lock into place.

Insérer l'ensemble filtre et tamis dans le bac à poussière. Tourner le bac à poussière sur la base de l'aspirateur pour le verrouiller en place.

Inserte el conjunto de filtro y malla en la copa para suciedad. Enrosque la copa para suciedad en la base del aspirador para fijarlo en su sitio.

4

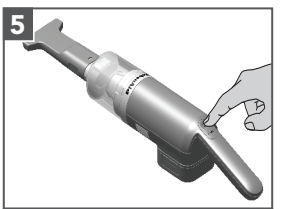


If desired, attach either the Crevice Tool, or the Wide Angle Tool for cleaning.

Si désiré, fixer l'outil pour les fentes ou l'outil grand angle pour le nettoyage.

Si lo desea, coloque el accesorio para hendiduras o el accesorio gran angular para limpiar.

5



Press the button to turn the unit ON at a normal speed or press and hold the Boost Button to activate Boost function. Press the button again to turn the unit OFF.

Appuyer sur le bouton pour mettre l'appareil en marche à une vitesse normale ou sur le bouton de surpuissance en le maintenant enfoncé pour activer la fonction de surpuissance. Appuyer de nouveau sur le bouton pour éteindre l'appareil.

Pulse el botón para encender la unidad a velocidad normal o mantenga pulsado el botón Boost (Potencia) para activar la función Boost (Potencia). Presione el botón otra vez para apagar la unidad.

NOTE: Make sure the appliance is OFF before attaching or removing the Battery or vacuum parts.

REMARQUE : S'assurer que l'appareil est éteint avant de fixer ou de retirer la batterie ou les pièces de l'aspirateur.

NOTA: Asegúrese de que el electrodoméstico está apagado antes de colocar o retirar la batería o las piezas del aspirador.